



CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

COMPTE RENDU ANALYTIQUE

BEKNOPT VERSLAG

COMMISSION DES AFFAIRES SOCIALES, DE
L'EMPLOI ET DES PENSIONS

COMMISSIE VOOR SOCIALE ZAKEN, WERK EN
PENSIOENEN

Mardi

19-01-2021

Après-midi

Dinsdag

19-01-2021

Namiddag

N-VA	Nieuw-Vlaamse Alliantie
Ecolo-Groen	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
PS	Parti Socialiste
VB	Vlaams Belang
MR	Mouvement réformateur
CD&V	Christen-Democratisch en Vlaams
PVDA-PTB	Partij van de Arbeid – Parti du Travail de Belgique
Open Vld	Open Vlaamse Liberalen en Democraten
sp.a	socialistische partij anders
cdH	centre démocrate Humaniste
DéFI	Démocrate Fédéraliste Indépendant
INDEP-ONAFH	Indépendant - Onafhankelijk

Abréviations dans la numérotation des publications :		Afkortingen bij de nummering van de publicaties :	
DOC 55 0000/000	Document parlementaire de la 55 ^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif	DOC 55 0000/000	Parlementair stuk van de 55 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA	Questions et Réponses écrites	QRVA	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV	Version provisoire du Compte Rendu Intégral	CRIV	Voorlopige versie van het Integraal Verslag
CRABV	Compte Rendu Analytique	CRABV	Beknopt Verslag
CRIV	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral définitif et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)	CRIV	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)
PLEN	Séance plénière	PLEN	Plenum
COM	Réunion de commission	COM	Commissievergadering
MOT	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)	MOT	Moties tot besluit van interpellaties (op beigekleurig papier)

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants	Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers
Commandes :	Bestellingen :
Place de la Nation 2	Natieplein 2
1008 Bruxelles	1008 Brussel
Tél. : 02/ 549 81 60	Tel. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74	Fax : 02/549 82 74
www.lachambre.be	www.dekamer.be
e-mail : publications@lachambre.be	e-mail : publicaties@dekamer.be

SOMMAIRE

Questions jointes de	1
- Gilles Vanden Burre à David Clarinval (Classes moyennes, Indépendants, PME et Agriculture, Réformes institutionnelles et Renouveau démocratique) sur "Le soutien aux indépendants à la suite de la réouverture des magasins non essentiels" (55011395C)	1
- Gilles Vanden Burre à David Clarinval (Classes moyennes, Indépendants, PME et Agriculture, Réformes institutionnelles et Renouveau démocratique) sur "Le retard de paiement du droit passerelle aux indépendants" (55012365C)	1
- Sophie Rohonyi à David Clarinval (Classes moyennes, Indépendants, PME et Agriculture, Réformes institutionnelles et Renouveau démocratique) sur "Le droit passerelle et les frais de gestion des caisses d'assurance sociale" (55012732C) <i>Orateurs: Gilles Vanden Burre</i> , président du groupe Ecolo-Groen, Sophie Rohonyi , David Clarinval , ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME et de l'Agriculture, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique	1
Question de Wim Van der Donckt à David Clarinval (Classes moyennes, Indépendants, PME et Agriculture, Réformes institutionnelles et Renouveau démocratique) sur "Le relèvement du plafond salarial et la suppression du coefficient de correction" (55011590C) <i>Orateurs: Wim Van der Donckt</i> , David Clarinval , ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME et de l'Agriculture, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique	4
Question de Björn Anseeuw à David Clarinval (Classes moyennes, Indépendants, PME et Agriculture, Réformes institutionnelles et Renouveau démocratique) sur "Le congé de circonstance pour une vaccination" (55012684C) <i>Orateurs: Björn Anseeuw</i> , David Clarinval , ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME et de l'Agriculture, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique	5
Question de Anja Vanrobaeys à David Clarinval (Classes moyennes, Indépendants, PME et Agriculture, Réformes institutionnelles et	6

INHOUD

Samengevoegde vragen van	1
- Gilles Vanden Burre aan David Clarinval (Middenstand, Zelfstandigen, Kmo's en Landbouw, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing) over "De steunmaatregelen voor zelfstandigen na de heropening van de niet-essentiële winkels" (55011395C)	1
- Gilles Vanden Burre aan David Clarinval (Middenstand, Zelfstandigen, Kmo's en Landbouw, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing) over "De achterstand in de uitbetaling van het overbruggingsrecht aan zelfstandigen" (55012365C)	1
- Sophie Rohonyi aan David Clarinval (Middenstand, Zelfstandigen, Kmo's en Landbouw, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing) over "Het overbruggingsrecht en de beheerskosten van de socialeverzekeringsfondsen" (55012732C) <i>Sprekers: Gilles Vanden Burre</i> , voorzitter van de Ecolo-Groen-fractie, Sophie Rohonyi , David Clarinval , minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's en Landbouw, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing	1
Vraag van Wim Van der Donckt aan David Clarinval (Middenstand, Zelfstandigen, Kmo's en Landbouw, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing) over "De verhoging van het loonplafond en de afschaffing van de correctiecoëfficiënt" (55011590C) <i>Sprekers: Wim Van der Donckt</i> , David Clarinval , minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's en Landbouw, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing	4
Vraag van Björn Anseeuw aan David Clarinval (Middenstand, Zelfstandigen, Kmo's en Landbouw, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing) over "Omstandigheidsverlof en vaccinatie" (55012684C) <i>Sprekers: Björn Anseeuw</i> , David Clarinval , minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's en Landbouw, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing	5
Vraag van Anja Vanrobaeys aan David Clarinval (Middenstand, Zelfstandigen, Kmo's en Landbouw, Institutionele Hervormingen en	6

Renouveau démocratique) sur "La prolongation du double droit passerelle" (55012693C)

Orateurs: **Anja Vanrobaeys, David Clarinval**, ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME et de l'Agriculture, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique

Democratische Vernieuwing) over "De verlenging van het dubbele overbruggingsrecht" (55012693C)

Sprekers: **Anja Vanrobaeys, David Clarinval**, minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's en Landbouw, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing

Question de Anja Vanrobaeys à David Clarinval (Classes moyennes, Indépendants, PME et Agriculture, Réformes institutionnelles et Renouveau démocratique) sur "Le volontariat dans les centres de vaccination et le droit passerelle de crise" (55012695C)

Orateurs: **Anja Vanrobaeys, David Clarinval**, ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME et de l'Agriculture, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique

8

Vraag van Anja Vanrobaeys aan David Clarinval (Middenstand, Zelfstandigen, Kmo's en Landbouw, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing) over "Vrijwilligerswerk in vaccinatiecentra en crisioverbruggingsrecht" (55012695C)

8

Sprekers: **Anja Vanrobaeys, David Clarinval**, minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's en Landbouw, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing

COMMISSION DES AFFAIRES SOCIALES, DE L'EMPLOI ET DES PENSIONS

du

MARDI 19 JANVIER 2021

Après-midi

COMMISSIE VOOR SOCIALE ZAKEN, WERK EN PENSIOENEN

van

DINSdag 19 JANUARI 2021

Namiddag

La réunion publique de commission est ouverte à 14 h 14 par Mme Marie-Colline Leroy, présidente.

De openbare commissievergadering wordt geopend om 14.14 uur en voorgezeten door mevrouw Marie-Colline Leroy.

Le texte en italique est le résumé de la question préalablement déposée.

De cursieve tekst is een samenvatting van de tekst die de vraagsteller vooraf heeft ingediend.

01 Questions jointes de

- Gilles Vanden Burre à David Clarinval (Classes moyennes, Indépendants, PME et Agriculture, Réformes institutionnelles et Renouveau démocratique) sur "Le soutien aux indépendants à la suite de la réouverture des magasins non essentiels" (55011395C)
- Gilles Vanden Burre à David Clarinval (Classes moyennes, Indépendants, PME et Agriculture, Réformes institutionnelles et Renouveau démocratique) sur "Le retard de paiement du droit passerelle aux indépendants" (55012365C)
- Sophie Rohonyi à David Clarinval (Classes moyennes, Indépendants, PME et Agriculture, Réformes institutionnelles et Renouveau démocratique) sur "Le droit passerelle et les frais de gestion des caisses d'assurance sociale" (55012732C)

01 Samengevoegde vragen van

- Gilles Vanden Burre aan David Clarinval (Middenstand, Zelfstandigen, Kmo's en Landbouw, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing) over "De steunmaatregelen voor zelfstandigen na de heropening van de niet-essentiële winkels" (55011395C)
- Gilles Vanden Burre aan David Clarinval (Middenstand, Zelfstandigen, Kmo's en Landbouw, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing) over "De achterstand in de uitbetaling van het overbruggingsrecht aan zelfstandigen" (55012365C)
- Sophie Rohonyi aan David Clarinval (Middenstand, Zelfstandigen, Kmo's en Landbouw, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing) over "Het overbruggingsrecht en de beheerskosten van de socialeverzekeringsfondsen" (55012732C)

01.01 Gilles Vanden Burre (Ecolo-Groen): Les secteurs de l'horeca, de l'événement, de la culture souffrent particulièrement de la crise et de l'arrêt prolongé de leurs activités. Des commerces fermés doivent toujours s'acquitter de certaines charges comme des primes d'assurance ou des crédits bancaires. Où en est-on dans les efforts en la matière?

01.01 Gilles Vanden Burre (Ecolo-Groen): De horeca, de evenementensector en de cultuursector hebben bijzonder te lijden onder deze crisis en de langdurige stillegging van hun activiteiten. Gesloten handelszaken moeten nog steeds bepaalde lasten betalen, zoals verzekeringspremies of bankkredieten. Wat is de huidige stand van zaken met betrekking tot de steunmaatregelen?

Des commerces bruxellois sous le régime du droit passerelle se plaignent de défauts de versement

Brusselse handelszaken die aanspraak kunnen maken op het overbruggingsrecht klagen dat ze er

depuis novembre, voire octobre. Des retards sont-ils imputables aux caisses d'assurances sociales qui effectuent les paiements? Pouvez-vous rassurer ceux qui attendent?

01.02 Sophie Rohonyi (DéFI): Les caisses d'assurances sociales accusent un certain retard dans le paiement du droit passerelle aux indépendants, ce qui s'explique par l'afflux de dossiers. Or les frais de gestion des dossiers prélevés sur le paiement de cotisations des indépendants est leur seule source de revenus et le volume des cotisations a fortement baissé.

Quelle est la part de paiements effectuée en octobre, novembre et décembre 2020? Prendrez-vous en charge une partie des frais de gestion des caisses pour les soutenir dans le versement du droit passerelle? Envisagez-vous d'autres mesures pour valoriser leur mission d'intérêt public? A-t-on évalué le système du droit passerelle? Son montant peut-il être adapté selon les circonstances, le secteur concerné ou le chiffre d'affaires?

01.03 David Clarinval, ministre (en français): Les magasins "non essentiels", autorisés à rouvrir depuis le 1^{er} décembre 2020, peuvent continuer à bénéficier de certaines mesures de soutien. S'ils ont fait l'objet de fermeture obligatoire lors du premier confinement, ils peuvent faire appel au droit passerelle de reprise, prolongé jusqu'au 31 décembre 2020, s'ils peuvent démontrer une baisse de 10 % de leur chiffre d'affaires au 3^{ème} trimestre 2020.

Depuis janvier 2021, le droit passerelle de crise fait l'objet d'un nouveau dispositif. Tous les indépendants qui peuvent démontrer une diminution de 40 % de leur chiffre d'affaires seront éligibles, à condition d'avoir payé des cotisations pendant au moins 4 trimestres (2 trimestres pour les indépendants débutants). Les montants restent les mêmes: 1 614 euros avec charge de famille et 1 291 sans.

Je ne suis pas directement compétent à l'égard des banques et des assurances. MM. Van Peteghem et Dermagne négocient, depuis novembre 2020, avec ces secteurs, la prolongation du régime de garantie pour les PME et le régime de garantie des assurances-crédit jusqu'au 30 juin 2021. Le ministre

sinds november, of zelfs al oktober geen uitbetaling meer van ontvingen. Zijn de vertragingen te wijten aan de socialeverzekeringsfondsen, die de betalingen verrichten? Kunt u de wachtenden geruststellen?

01.02 Sophie Rohonyi (DéFI): De socialeverzekeringsfondsen hebben als gevolg van de grote toestroom van dossiers achterstand opgelopen bij de uitbetaling van het overbruggingsrecht aan de zelfstandigen. De beheerskosten voor de dossiers, die aangerekend worden op de bijdragen van de zelfstandigen, is de enige bron van inkomsten voor de socialeverzekeringsfondsen en de omvang van de bijdragen is fors gedaald.

Hoeveel procent van de uitbetalingen werd respectievelijk in oktober, november en december 2020 uitgevoerd? Zult u een deel van de beheerskosten van de socialeverzekeringsfondsen ten laste nemen om ze te ondersteunen bij de uitbetaling van het overbruggingsrecht? Zult u andere maatregelen nemen om hun opdracht van openbaar nut te valoriseren? Werd de regeling van het overbruggingsrecht geëvalueerd? Kan het bedrag van het overbruggingsrecht aangepast worden in functie van de omstandigheden, de betrokken sector of de omzet?

01.03 Minister David Clarinval (Frans): De zogenaamde niet-essentiële winkels, die sinds 1 december 2020 opnieuw mogen openen, kunnen bepaalde steunmaatregelen blijven genieten. Als ze hun zaak verplicht dienden te sluiten tijdens de eerste lockdown en voor zover ze een omzetsdaling met 10 % in het derde kwartaal van 2020 kunnen aantonen, kunnen deze zelfstandigen een beroep doen op het overbruggingsrecht ter ondersteuning van de heropstart, dat werd verlengd tot 31 december 2020.

Sinds januari 2021 gelden er nieuwe regels voor het crisioverbruggingsrecht. Alle zelfstandigen die een omzetsdaling met 40 % kunnen aantonen komen ervoor in aanmerking, op voorwaarde dat ze gedurende minstens vier kwartalen (twee kwartalen voor starters) sociale bijdragen hebben betaald. De bedragen blijven dezelfde: 1.614 euro voor een zelfstandige met gezinslast en 1.291 euro voor een zelfstandige zonder gezinslast.

Ik ben niet rechtstreeks bevoegd met betrekking tot de banken en verzekeringen. Sinds november 2020 onderhandelen de ministers Van Peteghem en Dermagne met die sectoren over een verlenging tot 30 juni 2021 van de waarborgregeling voor kmo's en de waarborgregeling voor kredietverzekeringen.

des Finances est entré en concertation afin de prolonger le moratoire pour les crédits aux entreprises. Des reports de crédits professionnels et de paiement de primes d'assurance sont possibles. Un report du paiement du crédit aux entreprises peut être demandé pour janvier, février et mars 2021 jusqu'au 31 mars au plus tard, pour autant que la durée totale du report n'excède pas 9 mois. Le ministre de l'Économie a négocié un protocole permettant, sous certaines conditions, un report de paiement des primes d'assurances pour les entreprises, jusqu'au 30 juin 2021.

Les secteurs toujours contraints à la fermeture peuvent bénéficier d'une double prestation du droit passerelle pour octobre, novembre et décembre. Les caisses d'assurances sociales ont effectué tous les paiements pour ces mois. J'ai souhaité voir le double droit passerelle de crise prolongé en janvier: nous déposerons bientôt un projet de loi en ce sens.

Entre mars et décembre 2020, 2 040 888 demandes de droit passerelle ont fait l'objet d'un paiement. Les caisses d'assurances sociales doivent assurer le traitement des demandes dans les 15 jours. À ma connaissance, elles ont rattrapé le retard de l'année dernière. Si des droits passerelle ne sont pas encore versés, c'est que l'indépendant a introduit la demande tardivement ou que des questions administratives sont toujours pendantes. Vous pouvez transmettre les dossiers où des difficultés se présentent à mon administration.

Vu les difficultés qu'ils traversent, de nombreux indépendants ont dû faire appel au report, à la dispense ou à la réduction de cotisations pour les quatre trimestres de 2020.

C'est autant de financement en moins pour les caisses dont les frais de gestion sont prélevés sur les cotisations des indépendants. D'organisme percepteur de cotisations sociales, elles ont dû se muer en organisme de paiement de prestations de droit passerelle de crise: elles ont dû se réinventer, se réorganiser pour accomplir ces nouvelles missions avec les ressources disponibles. Pour éviter que les caisses soient contraintes d'augmenter le taux des frais de gestion, la loi prévoit depuis décembre que l'INASTI pourra accorder à titre exceptionnel aux caisses des avances de 35 millions d'euros, recouvrables en 2021 et 2022.

De minister van Financiën is in overleg getreden over een verlenging van het betalingsuitstel voor ondernemingskredieten. Het is mogelijk om de afbetaling van zakelijke kredieten en de betaling van verzekeringspremies uit te stellen. Betalingsuitstel voor ondernemingskredieten voor januari, februari en maart 2021 kan tot uiterlijk 31 maart worden aangevraagd, voor zover de totale duur van het uitstel niet meer dan negen maanden bedraagt. De minister van Economie heeft een protocolakkoord uitonderhandeld, waardoor bedrijven onder bepaalde voorwaarden de betaling van hun verzekeringspremies kunnen uitstellen tot 30 juni 2021.

Zelfstandigen uit de sectoren die nog steeds verplicht gesloten zijn, kunnen voor de maanden oktober, november en december de dubbele uitkering van het overbruggingsrecht krijgen. De socialeverzekeringsfondsen hebben alle uitbetalingen voor die maanden verricht. Ik wil dat het dubbele overbruggingsrecht in januari verlengd wordt: wij zullen weldra een wetsontwerp in die zin indienen.

In de periode van maart tot december 2020 werd er voor 2.040.888 overbruggingsrechtenaanvragen een uitbetaling gedaan. De socialeverzekeringsfondsen moeten de aanvragen binnen een termijn van twee weken verwerken. Naar mijn weten hebben ze de achterstand van het voorbije jaar weggewerkt. Indien er in overbruggingsrechtendossiers nog achterstallen zijn, dan komt dat doordat omdat de zelfstandige zijn aanvraag laattijdig ingediend heeft of doordat bepaalde administratieve problemen nog niet opgelost zijn. U kunt de probleemdossiers aan mijn administratie bezorgen.

Gelet op de moeilijkheden waarmee ze geconfronteerd worden, hebben vele zelfstandigen gebruikgemaakt van de maatregelen voor uitstel van betaling en vrijstelling of vermindering van de bijdragen voor de vier kwartalen van 2020.

Dat betekent minder financiering voor de socialeverzekeringsfondsen, die beheerskosten aanrekenen op de bijdragen van de zelfstandigen. De socialeverzekeringsfondsen hebben zich van een instelling voor de inning van sociale bijdragen moeten omvormen tot een instelling voor de uitbetaling van het crisisoverbruggingsrecht: ze hebben zichzelf moeten opnieuw moeten uitvinden, zich moeten reorganiseren om die nieuwe opdrachten met de beschikbare middelen te vervullen. Om te voorkomen dat die fondsen zich genoodzaakt zien het beheerskostenpercentage te verhogen, is er sinds december wettelijk vastgelegd dat het RSVZ de socialeverzekeringsfondsen

uitzonderlijk voorschotten van 35 miljoen euro kan toekennen, die in 2021 en 2022 zullen worden ingevorderd.

Depuis peu, un nouveau dispositif a été établi en tenant compte des lacunes de l'ancien système afin de mieux répondre aux demandes des travailleurs indépendants. Toutes les mesures de droit passerelle de crise font l'objet d'un suivi de la part du Comité général de gestion pour le statut social des travailleurs indépendants. Les caisses d'assurances sociales communiquent leurs chiffres deux fois par mois à mon cabinet via leur association, l'ACASTI.

Kort geleden werd er een nieuwe regeling uitgewerkt waarbij er rekening gehouden werd met de manco's van de oude regeling, zodat er beter kan worden tegemoetgekomen aan de vragen van de zelfstandigen. Alle maatregelen inzake het crisioverbruggingsrecht worden opgevolgd door het Algemeen Beheerscomité voor het sociaal statuut der zelfstandigen. De socialeverzekeringsfondsen delen hun cijfers twee keer per maand mee aan mijn kabinet via hun vereniging, de VSVZ.

01.04 Gilles Vanden Burre (Ecolo-Groen): Les banques et les compagnies d'assurance ne jouent pas toutes le jeu de la même manière: des commerces fermés doivent parfois continuer à payer des charges fixes. Il faudrait que tout le monde joue le jeu, ce n'est hélas pas le cas. Il faudrait accorder des aides plus ciblées pour les secteurs dont la fermeture risque de se prolonger: l'événement, la culture, la vie nocturne.

01.04 Gilles Vanden Burre (Ecolo-Groen): Banken en verzekeringsmaatschappijen spelen het spel niet allemaal op dezelfde manier: handelszaken die gesloten moeten blijven moeten soms vaste lasten blijven betalen. Iedereen zou dezelfde spelregels moeten hanteren, maar dat is helaas niet het geval. Er zou gerichtere steun moeten worden verleend aan sectoren die dreigen nog langer te moeten sluiten: de evenementensector, de cultuursector, de nachthorecazaken.

01.05 Sophie Rohonyi (DéFI): Sur les retards résorbés, j'entends un autre son de cloche. Vous soumettre les dossiers individuels n'est pas une solution: nous pouvons connaître un cas ou deux mais qu'en est-il des autres et qu'en serait-il de l'égalité de traitement? Avez-vous vérifié cette information auprès de chaque caisse d'assurances sociales?

01.05 Sophie Rohonyi (DéFI): Over de ingelopen achterstand vang ik andere geluiden op. Dat ik u individuele dossiers zou voorleggen, brengt geen zoden aan de dijk: wij zijn hooguit van één of twee gevallen op de hoogte, maar wat gebeurt er dan met alle andere dossiers en waarin zou in dat geval de gelijke behandeling nog bestaan? Hebt u die informatie bij elk socialeverzekeringsfonds nagetrokken?

Je salue la prolongation du double droit de passerelle de crise et l'évolution bienvenue du système ainsi que le report de crédit pour les primes et les assurances. Que prévoit-on pour le mois de mars et au-delà, alors que les perspectives d'une réouverture prochaine s'éloignent?

Ik verheug me over de verlenging van het dubbele crisioverbruggingsrecht, de gunstige evolutie van het systeem en het betalingsuitstel voor kredieten en verzekeringspremies. Wat stelt men voor de maand maart en daarna in het vooruitzicht, nu blijkt dat een snelle heropening nog niet voor meteen zal zijn?

L'incident est clos.

Het incident is gesloten.

02 Question de Wim Van der Donckt à David Clarinval (Classes moyennes, Indépendants, PME et Agriculture, Réformes institutionnelles et Renouveau démocratique) sur "Le relèvement du plafond salarial et la suppression du coefficient de correction" (55011590C)

02 Vraag van Wim Van der Donckt aan David Clarinval (Middenstand, Zelfstandigen, Kmo's en Landbouw, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing) over "De verhoging van het loonplafond en de afschaffing van de correctiecoëfficiënt" (55011590C)

02.01 Wim Van der Donckt (N-VA): Au départ, la loi-programme comportait treize articles relatifs à la pension légale. Le Conseil d'État a été sollicité pour

02.01 Wim Van der Donckt (N-VA): De programmawet telde oorspronkelijk een dertiental artikelen over het wettelijk pensioen. De Raad van

rendre un avis d'urgence mais il a rejeté cette demande parce qu'elle était dépourvue de lien avec le budget 2021. Cette décision vaut pour toutes les dispositions, à l'exception de celles concernant les allocations de GRAPA.

En ce qui concerne la pension des indépendants, il était prévu de rehausser le plafond de calcul proportionnellement à l'augmentation de la pension minimale et de supprimer le coefficient de correction. Afin d'éviter l'érosion du plafond de pension, il fallait que cette mesure suive au minimum l'augmentation des salaires de la population active. Le rehaussement du plafond salarial et la suppression du coefficient de correction devaient entrer en vigueur le 1^{er} janvier 2021.

Pourquoi cette mesure a-t-elle été reportée à janvier 2022? Des raisons budgétaires ont-elles dicté cette décision? Les budgets prévus pour les adaptations des pensions déjà planifiées ont-ils été supprimés dans le budget 2021?

02.02 David Clarinval, ministre (*en néerlandais*): Le relèvement du plafond salarial pour le calcul de la pension et la suppression du coefficient de correction sont appliqués depuis le 1^{er} janvier 2021 et concernent l'année de carrière 2021. L'entrée en vigueur de ces mesures n'a donc pas été retardée.

La législation en matière de pensions dispose que durant l'année de prise de cours de la pension, les trimestres sont calculés sur la base du revenu professionnel de l'année précédente et que le coefficient y relatif ainsi que le plafond de revenus sont pris en considération. Le relèvement du plafond salarial et la suppression du coefficient de correction n'auront dès lors une incidence que sur les pensions prenant cours à partir du 1^{er} janvier 2022.

Un montant de 1 million d'euros a été inscrit au budget 2021 pour la suppression du coefficient de correction, mais les mesures n'auront pas d'incidence budgétaire cette année.

02.03 Wim Van der Donckt (N-VA): Je ne comprends pas: il n'y a pas de retards, mais un budget pour exécuter les mesures n'est toutefois pas nécessaire.

L'incident est clos.

03 Question de Björn Anseeuw à David Clarinval (Classes moyennes, Indépendants, PME et Agriculture, Réformes institutionnelles et

State kreeg de vraag om hoogdringend advies te verlenen, maar dat heeft de Raad verworpen omdat er geen band is met de begroting van 2021. Dat geldt voor alle bepalingen, behalve voor die over de IGO-uitkeringen.

Inzake de zelfstandigenpensioenen was het plan om het berekeningsplafond evenredig op te trekken met de verhoging van het minimumpensioen en de correctiecoëfficiënt af te schaffen. Om een erosie van het pensioenplafond tegen te gaan zou dat minstens de verhoging van de lonen van de actieve bevolking volgen. De verhoging van het loonplafond en de afschaffing van de correctiecoëfficiënt zouden ingaan vanaf 1 januari 2021.

Waarom is dat verzet naar januari 2022? Heeft het budgettaire redenen? Vervallen de budgetten voor de geplande pensioenwijzigingen in de begroting van 2021?

02.02 Minister David Clarinval (*Nederlands*): De verhoging van het inkomensplafond voor de berekening van het pensioen en de afschaffing van de correctiecoëfficiënt gaan wel degelijk in vanaf 1 januari 2021. Ze zijn van toepassing op het loopbaanjaar 2021. De inwerkingtreding van de maatregelen is dus niet vertraagd.

De pensioenwetgeving bepaalt dat de kwartalen in het ingangsjaar van het pensioen berekend worden op grond van de beroepsinkomsten van het voorgaande jaar en met de bijhorende coëfficiënt en inkomensplafond. De verhoging van het inkomensplafond en de afschaffing van de correctiecoëfficiënt zullen dus inderdaad pas een impact hebben op de pensioenen die ingaan vanaf 1 januari 2022.

Er is 1 miljoen euro voor de afschaffing van de correctiecoëfficiënt ingeschreven in de begroting voor 2021, maar de maatregelen zullen dit jaar geen budgettaire impact hebben.

02.03 Wim Van der Donckt (N-VA): Ik snap niet goed dat er geen vertraging is, maar dat er toch geen budget nodig is om de maatregelen uit te voeren.

Het incident is gesloten.

03 Vraag van Björn Anseeuw aan David Clarinval (Middenstand, Zelfstandigen, Kmo's en Landbouw, Institutionele Hervormingen en

Renouveau démocratique) sur "Le congé de circonstance pour une vaccination" (55012684C)

Democratische Vernieuwing) over "Omstandigheidsverlof en vaccinatie" (55012684C)

03.01 Björn Anseeuw (N-VA): Le ministre Dermagne souhaite instaurer un congé de circonstance pour les travailleurs désireux de se faire vacciner contre le coronavirus. La législation relative aux contrats de travail doit, dans ce cas, être adaptée.

03.01 Björn Anseeuw (N-VA): Minister Dermagne wil omstandigheidsverlof mogelijk maken voor werknemers die zich willen laten vaccineren tegen het coronavirus. Daarvoor is een aanpassing nodig van de wetgeving rond arbeidsovereenkomsten.

Le ministre est-il associé à ces projets? Pourquoi les employeurs, souvent des indépendants et des PME, devraient-ils assumer le coût afférent à un demi-jour de congé de circonstance par travailleur qui souhaite être vacciné? Le ministre envisage-t-il une intervention analogue pour les indépendants qui veulent en faire de même?

Is de minister betrokken bij deze plannen? Waarom is het wenselijk dat werkgevers, vaak zelfstandigen en kmo's, zouden opdraaien voor de kosten van een halve dag omstandigheidsverlof per werknemer die zich wil laten vaccineren? Voorziet de minister in een soortgelijke tegemoetkoming voor zelfstandigen die zich willen laten vaccineren?

03.02 David Clarinval, ministre (*en néerlandais*): L'instauration d'un congé de circonstance pour les travailleurs salariés est une compétence exclusive du ministre du Travail, mais le coût de ce congé ne doit pas être assumé uniquement par les employeurs qui doivent déjà faire face à énormément de frais liés à la crise sanitaire. Les moyens financiers des dirigeants de petites et moyennes entreprises et des indépendants ne sont pas comparables à ceux des gros employeurs ou du secteur public.

03.02 Minister David Clarinval (*Nederlands*): De minister van Werk is als enige bevoegd voor de invoering van een omstandigheidsverlof voor werknemers, maar een dergelijk verlof moet niet alleen ten laste zijn van de werkgevers, die al het hoofd moeten bieden aan veel kosten door de sanitaire crisis. Bedrijfsleiders van kleine en middelgrote ondernemingen en zelfstandigen beschikken niet over hetzelfde vermogen als grotere werkgevers of de publieke sector.

J'examine actuellement la nécessité et/ou la faisabilité d'une mesure analogue en faveur des indépendants. Je consulterai à ce sujet les organisations représentatives des travailleurs indépendants.

Ik bekijk momenteel of een dergelijke maatregel ten gunste van de zelfstandigen noodzakelijk en/of haalbaar is. Ik zal hierover overleggen met de representatieve zelfstandigenorganisaties.

03.03 Björn Anseeuw (N-VA): Alors que cette mesure affecterait de nombreux indépendants, employeurs et PME, il n'y a manifestement pas eu de concertation avec le ministre Dermagne.

03.03 Björn Anseeuw (N-VA): Er is duidelijk geen overleg geweest met minister Dermagne, terwijl die maatregel wel heel wat zelfstandigen, werkgevers en kmo's zou raken.

Le ministre Clarinval refuse que la facture leur soit présentée, mais bien malin qui pourra dire qui devra alors payer la note. En règle générale, ce sont toujours les mêmes qui trinquent, en l'occurrence ceux déjà rudement éprouvés ces derniers mois par la crise du coronavirus.

Minister Clarinval wil dat zij daar niet voor moeten opdraaien, maar het is koffiedik kijken wie daarvoor dan wel zou moeten betalen. Het zijn doorgaans dezelfde mensen die het gelag betalen, namelijk die mensen die al heel fors geraakt zijn door de coronacrisis in de voorbije maanden.

Je rejoins le ministre sur la nécessité d'examiner préalablement l'opportunité d'une telle réglementation pour les indépendants. Il en va de même, du reste, pour les travailleurs salariés.

Ik treed de minister bij dat het belangrijk is om eerst na te gaan of de regeling effectief nodig is voor de zelfstandigen. Hetzelfde geldt trouwens voor de werknemers.

L'incident est clos.

Het incident is gesloten.

04 Question de Anja Vanrobaeys à David Clarinval (Classes moyennes, Indépendants, PME

04 Vraag van Anja Vanrobaeys aan David Clarinval (Middenstand, Zelfstandigen, Kmo's en

et Agriculture, Réformes institutionnelles et Renouveau démocratique) sur "La prolongation du double droit passerelle" (55012693C)

Landbouw, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing) over "De verlenging van het dubbele overbruggingsrecht" (55012693C)

04.01 Anja Vanrobaeys (sp.a): *La prorogation du double droit passerelle pour les indépendants a été approuvée le 15 janvier 2021 par le Conseil des ministres. Dans le même temps, l'entrée en vigueur du premier pilier de la nouvelle réglementation est reportée au 1^{er} mars.*

04.01 Anja Vanrobaeys (sp.a): *De ministerraad heeft op 15 januari de verlenging goedgekeurd van het dubbele crisisoverbruggingsrecht voor zelfstandigen. Tegelijk wordt de inwerkingtreding van de eerste pijler van de nieuwe regeling uitgesteld tot 1 maart.*

Le ministre pourrait-il commenter cette prorogation? Quelles en sont les conséquences précises pour les indépendants? Une liste des différentes mesures d'aide que peuvent solliciter les indépendants a-t-elle déjà été dressée? Une communication sur les conditions du régime et les contrôles a posteriori a-t-elle déjà été organisée?

Kan de minister deze verlenging toelichten? Wat zijn de precieze gevolgen voor de zelfstandigen? Is er al werk gemaakt van een lijst met alle steunmaatregelen waarop zelfstandigen een beroep kunnen doen? Is er al communicatie geweest over de voorwaarden van het stelsel en de controles a posteriori?

04.02 David Clarinval, ministre (en néerlandais): *La prorogation du doublement de l'allocation allouée dans le cadre du droit passerelle constitue l'élément essentiel du projet de loi. Un plafond de cumul a été prévu. Si l'addition du droit passerelle et de l'autre revenu de remplacement excède le montant du droit passerelle prévu, le montant de ce dépassement sera déduit de l'allocation.*

04.02 Minister David Clarinval (Nederlands): *Het belangrijkste element van het wetsontwerp is de verlenging van de verdubbeling van de uitkering in het kader van het overbruggingsrecht. Er is voorzien in een cumulafplafond. Als de som van de overbruggingsrechtuitkering en het andere vervangingsinkomen het bedrag voor de voorziene overbruggingsrechtuitkering overschrijdt, dan wordt de uitkering verminderd met het bedrag van de overschrijding.*

Les indépendants dont les enfants doivent respecter une quarantaine ou ceux qui ont des enfants dont l'école est fermée peuvent solliciter la troisième partie du régime des mesures temporaires de crise droit passerelle, entré en vigueur le 1^{er} janvier 2021. La prorogation du double droit passerelle est sans effet sur ce régime.

Zelfstandigen wier kinderen in quarantaine moeten of met kinderen wier school gesloten is, kunnen een beroep doen op het derde deel van het nieuwe regime van de tijdelijke crisismaatregelen overbruggingsrecht, dat op 1 januari 2021 in werking is getreden. De verlenging van de dubbele uitkering heeft daarop geen invloed.

La première partie du nouveau régime vise exclusivement l'interruption complète d'activités découlant de la décision de fermeture prise par le gouvernement. Compte tenu de la prorogation des mesures relatives au double droit passerelle, l'entrée en vigueur de la première partie du nouveau régime est reportée à février 2021.

Het eerste deel van het nieuwe regime beoogt slechts de volledige onderbreking van activiteit door de sluitingsbeslissing van de regering. De inwerkingtreding van het eerste deel van het nieuwe regime is uitgesteld tot februari 2021 gelet op de verlenging van de maatregelen met betrekking tot de dubbele uitkering.

L'octroi de la double allocation est automatique; il n'est pas nécessaire d'introduire une nouvelle demande. Les indépendants doivent signaler tout changement de situation à leur caisse d'assurances sociales. Aucun retard notable n'a été constaté en ce qui concerne le paiement des allocations. Les caisses d'assurances sociales ont envoyé à leurs membres une note d'information comprenant un récapitulatif des mesures d'aides proposées par l'État fédéral.

De dubbele uitkering wordt automatisch toegekend, een nieuwe aanvraag is niet nodig. Als hun situatie verandert, moeten de zelfstandigen dat melden aan hun sociaalverzekeringsfonds. Er zijn geen noemenswaardige achterstanden met de uitbetalingen. De socialeverzekeringsfondsen hebben een informatienota verstuurd naar hun leden met een overzicht van alle federale steunmaatregelen.

Pour accélérer les paiements, aucun contrôle n'a été effectué a priori. Nous élaborons actuellement les modalités des contrôles a posteriori. Les informations relatives aux conditions sont diffusées par le biais des sites internet des caisses d'assurances sociales.

Om de uitbetalingen te vertragen, werden geen controles a priori uitgevoerd. Wij werken nu aan de modaliteiten voor de controles a posteriori. De informatie over de voorwaarden wordt verspreid via de websites van de socialeverzekeringsfondsen.

04.03 Anja Vanrobaeys (sp.a): Il est capital que les indépendants puissent compter sur une aide suffisante. À quelle date le projet de loi sera-t-il traité à la Chambre? Plutôt que de proroger la réglementation chaque mois par arrêté royal, ne serait-il pas préférable d'insérer dans le projet de loi une disposition stipulant que le droit passerelle sera maintenu aussi longtemps que des fermetures obligatoires resteront d'application?

04.03 Anja Vanrobaeys (sp.a): Het is uiterst belangrijk dat de zelfstandigen kunnen rekenen op voldoende ondersteuning. Wanneer zal het wetsontwerp in de Kamer behandeld worden? Zou het bovendien niet beter zijn om in een wetsontwerp vast te leggen dat het overbruggingsrecht behouden blijft zolang er gedwongen sluitingen zijn, in plaats van de regeling maandelijks per KB te verlengen?

L'incident est clos.

Het incident is gesloten.

05 Question de Anja Vanrobaeys à David Clarinval (Classes moyennes, Indépendants, PME et Agriculture, Réformes institutionnelles et Renouveau démocratique) sur "Le volontariat dans les centres de vaccination et le droit passerelle de crise" (55012695C)

05 Vraag van Anja Vanrobaeys aan David Clarinval (Middenstand, Zelfstandigen, Kmo's en Landbouw, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing) over "Vrijwilligerswerk in vaccinatiecentra en crisisoverbruggingsrecht" (55012695C)

05.01 Anja Vanrobaeys (sp.a): Le gouvernement flamand doit encore fixer le statut des volontaires qui seront actifs dans les centres de vaccination. Une indemnité ainsi qu'une assurance sont prévues.

05.01 Anja Vanrobaeys (sp.a): De Vlaamse regering moet het statuut voor vrijwilligers bij de vaccinaties nog vastleggen. Er komt een vergoeding en een verzekering.

L'engagement d'indépendants comme volontaires aura-t-il une incidence sur leur droit passerelle?

Als zelfstandigen zich inzetten als vrijwilliger, zal dat dan een impact hebben op hun overbruggingsrecht?

05.02 David Clarinval, ministre (*en néerlandais*): Une communication claire sera organisée à ce sujet. Pour les indépendants, l'exercice d'une autre activité indépendante est le seul obstacle à l'obtention du droit passerelle. Une activité bénévole n'entre pas dans ce cadre. Pour être considéré comme volontaire, un bénévole doit toutefois remplir les conditions de la loi du 3 juillet 2005. Dans ce cas, seul un remboursement des frais est autorisé.

05.02 Minister David Clarinval (*Nederlands*): Hierover zal duidelijk worden gecommuniceerd. Voor zelfstandigen vormt alleen een andere zelfstandige activiteit een hindernis voor de overbruggingsuitkering. Een activiteit als vrijwilliger valt daar niet onder. Een vrijwilliger moet wel voldoen aan de voorwaarden van de wet van 3 juli 2005 om als vrijwilliger te worden beschouwd. Enkel een terugbetaling van de kosten is toegestaan.

05.03 Anja Vanrobaeys (sp.a): Nul ne sait encore clairement si les Régions engageront les volontaires selon les modalités prévues dans la loi sur les volontaires ou selon d'autres modalités. Si nous ne voulons pas que les indépendants se désistent au dernier moment, il est important de savoir si leur engagement influera sur leurs revenus. Nous ne désirons pas qu'ils renoncent à s'engager. Il est dès lors capital que leur situation soit clarifiée: il y va de l'organisation de la campagne de vaccination.

05.03 Anja Vanrobaeys (sp.a): Het is nog niet duidelijk of de regio's de vrijwilligers onder de bepalingen van de vrijwilligerswet zullen aanstellen of op een andere manier. Voor zelfstandigen is het belangrijk om te weten of hun engagement hun inkomen beïnvloedt. We willen niet dat ze alsnog afhaken. Met het oog op de organisatie van de vaccinatiecampagne, is het dus belangrijk dat daarover snel duidelijkheid is.

L'incident est clos.

Het incident is gesloten.

*La réunion publique de commission est levée à
14 h 58.*

*De openbare commissievergadering wordt gesloten
om 14.58 uur.*